

**Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. SABENA**

**Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. SABENA**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2009*

*Convention collective de travail du 15 juin 2009*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 2006 betreffende het stelsel van tijds-krediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tót een halftijdse betrekking

Modification de la convention collective de travail du 30 mars 2006 concernant le régime de crédit-temps, diminution de carrière et réduction des prestations de travail à mi-temps

**HOOFDSTUK I.**

*Draagwijdte van de overeenkomst*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst beoogt de toepassing van artikel 2, § 3, artikel 3, § 2, artikel 6, § 2, artikel 9, § 2 en artikel 15, § 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis van 19 december 2001, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tót invoering van een stelsel van tijds-krediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tót een halftijdse betrekking, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77ter van 10 juli 2002.

**CHAPITRE 1er.**

*Etendue de la convention*

Article 1er. La présente convention collective de travail envisage l'application de l'article 2, § 3, de l'article 3, § 2, de l'article 6, § 2, de l'article 9, § 2 et de l'article 15, § 7 de la convention collective de travail n° 77bis, conclue au sein du Conseil national du travail, instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps, modifiée par la convention collective de travail n° 77ter du 10 juillet 2002.

**HOOFDSTUK II. Toepassingsgebied**

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. SABENA en op de werknemers die ermee verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst.

**CHAPITRE II. Champ d'application**

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. SABENA et aux travailleurs liés à celles-ci par un contrat de travail.

**HOOFDSTUK III. Wijzigende bepalingen**

Art. 3. Artikel 3 van het hoofdstuk 111. "Recht op tijds-krediet : beginselen en voorwaarden" van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 2006, betreffende het stelsel van tijds-krediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tót een halftijdse betrekking, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 november 2006 (Belgisch Staatsblad van 20 december 2006) wordt vervangen door de volgende bepaling :

**CHAPITRE III. Dispositions modifiantes**

Art. 3. L'article 3 du chapitre III. "Droit au crédit-temps : principes et conditions" de la convention collective de travail du 30 mars 2006, concernant un régime de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 novembre 2006 (Moniteur belge du 20 décembre 2006) est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 3. De werknemers van wie sprake in artikel 2 hebben recht op een tijdskrediet met volledige of halftijdse schorsing van de arbeidsprestaties voor een aanvullende periode van één jaar, voor een maximale duur van drie jaar over de ganse loopbaan."

Art. 4. Een artikel 3bis, luidend als volgt, wordt in voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 2006 ingevoegd :

"Art. 3bis. De drempel, voorzien in artikel 15 van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis, mag verhoogd worden. Deze verhoogde drempel wordt vastgelegd bij collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsniveau.

De ondernemingen die een hogere drempel hanterden voor 1 juni 2009 mogen die behouden."

#### HOOFDSTUK V. *Geldigheid*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2009 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door elk van de contracterende partijen worden opgezegd, met een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N. V. SABENA en de daarin vertegenwoordigde organisaties.

"Art. 3. Les travailleurs mentionnés dans l'article 2 ont droit à un crédit-temps d'une suspension complète ou à mi-temps des prestations de travail pour une période complémentaire d'un an, pour une durée maximale de trois ans sur toute la carrière."

Art. 4. Un article 3bis, libellé comme suit, est inséré dans la convention collective de travail du 30 mars 2006 précitée :

"Art. 3bis. Le seuil, prévu à l'article 15 de la convention collective de travail n° 77bis précitée, peut être augmenté. Ce seuil majoré est fixé par convention collective de travail au niveau de l'entreprise.

Les entreprises qui employaient un seuil plus élevé avant le 1er juin 2009 peuvent le conserver."

#### CHAPITRE V. *Validité*

Art. 7. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er juin 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes moyennant un préavis de trois mois par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. SABENA et aux organisations y représentées.